

ENCLOSURE 1: ACCOMMODATIONS PROCESS FOR COLLEGE BOARD TESTING

معذوری کے حامل طلباء کے والدین اور/ یا سرپرست:

ایسے معذور طلباء، جن کے، IEP یا 504 پلان میں ٹیسٹنگ سہولیات کی نشاندہی کی گئی ہے، وہ PSAT/NMSQT یا SAT School Day ایسیمنٹس کے دوران، ٹیسٹنگ سہولیات کی کے لینے، اہل قرار دینے جا سکتے ہیں۔ البتہ، کالج بورڈ کی طرف سے IEP یا 504 میں شامل تمام ٹیسٹنگ سہولیات مہیا کرنے کی اجازت نہیں دی جاتی اور اسٹیٹنڈرڈ آف لرننگ (SOL) ٹیسٹنگ کے دوران، سہولیات حاصل کرنے والے تمام طلباء کو PSAT/NMSQT یا SAT School Day پر یہ سہولیات درکار نہیں ہوتیں۔ ان امتحانات کیلئے ٹیسٹنگ کی سہولیات کی اہلیت کے متعلق معلومات کالج بورڈ کی ویب سائٹ پر دستیاب ہیں: (<https://accommodations.collegeboard.org/eligibility>)

- 11 اکتوبر 2023ء کے پونیوالے ٹیسٹ کیلئے، SAT School Day ٹیسٹ کاغذ/ پینسل کا امتحان ہی رہے گا۔ تاہم، PSAT/NMSQT ڈیجیٹل انداز میں دینے جائیں گے۔ ڈیجیٹل ٹیسٹس کیلئے بعض سہولتیں کاغذ و پینسل ٹیسٹس کی بہ نسبت مختلف انداز سے دی جاتی ہیں۔ کالج بورڈ کا ایک چارٹ ان سہولیات کو ڈیجیٹل ٹیسٹوں میں استعمال کرنے کے متعلق وضاحت کرنا ہے (<https://satsuite.collegeboard.org/digital/accommodations-digital-testing/using-accommodations-digital-tests>)۔

- اگر طالب علم کو پہلے ہی سے کالج بورڈ SSD (معذوری کے حامل طلباء کیلئے خدمات) SAT, PSAT/NMSQT, PSAT 10, یا AP ٹیسٹ کی منظوری حاصل ہے تو، دوبارہ درخواست جمع کرانے کی ضرورت نہیں۔ کالج بورڈ SSD کی جانب سے ایک بار منظور ہونے والی سہولتیں ہائی اسکول کی گریجویٹن کے ایک سال بعد تک قابل عمل رہتی ہیں۔ جیسا کہ درج بالا سطروں میں نوٹ کیا گیا ہے کہ بعض سہولیات تبدیل ہوسکتی ہیں یا ہوسکتا ہے کہ ڈیجیٹل ٹیسٹس میں انکی ضرورت نہ ہو۔ اپنے طالب علم کی منظور شدہ سہولیات کا جائزہ لینے کو یقینی بنانے اور اپنے طالب علم سے بات کیجیے تاکہ اس امر کو یقینی بنایا جائے کہ وہ سمجھتے ہوں کہ وہ کیسے ٹیسٹ دیں گے۔
- اگر کوئی بھی طالب علم نئی یا ترمیم شدہ سہولیات حاصل کرنا چاہتا ہے تو کالج بورڈ کی طرف سے طالب علم کے لینے، باضابطہ درخواست منظور کرنا لازمی ہوتی ہے۔ ہر ہائی اسکول میں عملے کے ایک رکن کو SSD کے رابطہ کار کے طور پر متعین کیا گیا ہے تاکہ وہ کالج بورڈ کے ساتھ مل کر ان درخواستوں پر کام کر سکے۔ اسکول کی طرف سے، سہولیات حاصل کرنے کی تمام درخواستیں، کالج بورڈ میں اگست تک جمع کروانی جانی لازمی ہیں۔ آپ اور آپ کے بچے کی رضامندی کے بغیر اسکول درخواست جمع نہیں کروا سکتا۔ والدین/ سرپرستوں کو، منسلک فارم استعمال کر کے 8 اگست، 2023ء تک، اپنی رائے اور رضامندی اسکول کو، فراہم کر دینی چاہیے۔

ذیل میں آپ کالج بورڈ کی طرف سے ٹیسٹنگ کی ممکنہ سہولیات کے بارے میں معلومات ملاحظہ کر سکتے ہیں۔ PSAT/NMSQT یا SAT School Day کے حوالے سے مناسب سہولت (سہولیات) کا انتخاب کرتے ہوئے براہ مہربانی، درج ذیل عوامل ذہن میں رکھیے:

- مواد، فارمیٹ اور ایسیمنٹ کا مقصد؛
- SAT (<https://collegereadiness.collegeboard.org/sat/inside-the-test>)
- PSAT/NMSQT (<https://collegereadiness.collegeboard.org/psat-nmsqt-psat-10/inside-the-test>)
- ٹیسٹنگ کے مجموعی وقت یا سیٹنگ پر بعض سہولیات کے مضمرات (منسلک کاغذ 2 کے نوٹس ملاحظہ کیجیے)؛ اور
- سہولیات کی مدت کی منظوری (ایک مرتبہ کالج بورڈ کی طرف سے منظوری دی جانے کے بعد، وہ سہولیات مستقبل کے تمام کالج بورڈ ٹیسٹوں کے لینے، جس میں SAT, PSAT/NMSQT, اور AP امتحانات شامل ہیں، استعمال کی جانی چاہیں، سوائے ایسی صورت میں کہ تحریری طور پر انکار کیا گیا ہو)۔

اگر آپ چاہتے ہیں کہ اسکول کی طرف سے کالج بورڈ کو، سہولت (سہولیات) کے لینے درخواست جمع کروانی جائے تو درج ذیل تین اقدامات کیجیے:

1. مطلوبہ سہولیات کا فارم مکمل کیجیے (منسلک کاغذ 2):
 - فہرست میں، اپنے بچے کے IEP یا 504 پلان میں شامل اس سہولت (سہولیات) پر دائرہ لگائیے جن کی درخواست آپ اسکول کی طرف سے کروانا چاہتے ہیں؛
 - اپنی رائے کی تصدیق کے لینے، فارم کی نچلی طرف اپنے مختصر دستخط اور تاریخ درج کیجیے؛
2. درخواست کی گئی سہولیات کی منظوری کا فارم (منسلک کاغذ 3) مکمل کیجیے:
 - اپنے طالب علم کا نام، اسکول اور تاریخ پیدائش درج کیجیے؛
 - کالج بورڈ کو ریکارڈ جاری کرنے کی منظوری دینے کے لینے، اپنے طالب علم کے ساتھ دستخط اور تاریخ درج کیجیے؛
3. 8 اگست، 2023ء تک، دونوں فارمز کی نقول، ہائی اسکول واپس بھیج دیجیے۔

آپ کے فارم مل جانے کے بعد اسکول کا عملہ ٹیسٹنگ کی سہولت (سہولیات) کی تصدیق اور وہ دستاویزات جمع کرنے کے لینے، جو کالج بورڈ میں ہر طالب علم کے لینے درکار ہوتی ہیں، آپ کے بچے کے IEP یا 504 پلان کے تعلیمی ریکارڈ کا جائزہ لے گا۔ آپ کی طرف سے انتخاب کی گئی سہولت (سہولیات) سے متعلق کوئی بھی سوال ہونے کی صورت میں عملے کے رکن آپ سے رابطہ کریں گے۔

اگر آپ PSAT/NMSQT یا SAT School Day کی سہولیات سے متعلق، کوئی سوال پوچھنا چاہتے ہیں یا درخواست کے طریقہ کار کے بارے میں، بات چیت کرنا چاہتے ہیں تو براہ مہربانی، اپنے طالب علم کے ہائی اسکول سے _____ پر رابطہ کیجیے۔ مطلوبہ سہولیات اور منظوری کے فارم (منسلک کاغذات 2 اور 3) درج ذیل کو مخاطب کرتے ہوئے بھیجیے یا فراہم کیجیے:

ATTN: _____
 _____ High School

 _____, VA _____

ENCLOSURE 2: ACCOMMODATIONS INPUT FORM FOR COLLEGE BOARD TESTING

درج ذیل بیان کردہ کالج بورڈ سہولیات PSAT/NMSQT اور SAT School Day پر لاگو ہوتی ہیں اور معذوری کے حامل صرف ان طلباء کے لیے، دستیاب ہیں جن کے IEP یا 504 پلان میں ان کا ذکر کیا گیا ہے یا پھر ایسے طلباء، جنہیں درج طبی سہولیات درکار ہیں۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے طالب علم کے لیے، اسکول کی طرف سے کالج بورڈ کی نئی یا ترمیم شدہ سہولت (سہولیات) کی درخواست جمع کروانی جائے تو:

- ذیل میں، اپنے بچے کے IEP یا 504 پلان میں شامل اس سہولت (سہولیات) پر دائرہ لگائیے جن کی درخواست آپ اسکول کی طرف سے کروانا چاہتے ہیں؛
- اپنی رائے کی تصدیق کرنے کے لیے فارم کی نچلی طرف اپنے مختصر دستخط اور تاریخ درج کیجیے؛
- منسلکہ کاغذ 3 سمیت یہ فارم 8 اگست، 2023ء تک ہائی اسکول میں واپس بھیج دیجیے

کالج بورڈ کی سہولیات SOL ٹیسٹوں کے دوران فراہم کی جانے والی سہولیات سے مختلف ہوتی ہیں۔ ٹیسٹوں کے مضمرات کو سمجھنے کے لیے، درج ذیل نوٹس کا جائزہ لیجیے۔ کالج بورڈ کی ویب سائٹ پر سہولیات کے اطلاق کے بارے میں مزید معلومات فراہم کی گئی ہیں (<https://accommodations.collegeboard.org/typical-accommodations>)۔

اوقات کار/ طے کردہ سہولیات	سہولیات کی جگہ
<p>ٹیسٹ کا شیڈول ایڈجسٹ کیجیے:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ضرورت کے مطابق وقفے • اضافی وقفے یا وقفوں میں توسیع • وقت میں 50 فیصد توسیع¹ • وقت میں 100 فیصد توسیع¹ • دیر سے شروعات • ٹیسٹنگ کے لیے محدود وقت² 	<p>ٹیسٹنگ کے لیے، ایڈجسٹ کیئے جانے والا مقام:</p> <ul style="list-style-type: none"> • گھر/ اسپتال ٹیسٹنگ • پسندیدہ جگہ • ویل چیئر تک رسائی • آمنے سامنے ٹیسٹنگ • چھوٹے گروپ کا ماحول
پریزنٹیشن سہولیات	فراہم کردہ سہولیات
<p>ٹیسٹ کی چیزوں اور یا ہدایات کی تفصیلات ایڈجسٹ کیجیے:</p> <ul style="list-style-type: none"> • اشاروں کی زبان کے مترجم (صرف ہدایات) • ریڈر (شخص) یا اسکرین ریڈر برائے ڈیجیٹل ٹیسٹ (متن سے تقریر)³ • MP3 (کمپیوٹر آڈیو)⁴ • بریل / ابھرے ہوئے گراف اور اشکال • زبانی ہدایات کی تحریری نقل • بڑا پرنٹ (14 پوائنٹس، 20 پوائنٹس، 24 پوائنٹس) • آواز بڑھانے والا/ FM سسٹم • رنگین پرت کا استعمال • موزوں معاون ٹیکنالوجی⁵ 	<p>اس انداز سے ایڈجسٹ کیجیے، کہ طلباء ٹیسٹ سوالات کا جواب دے سکیں:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 4 افعال والا کیلکولیٹر (ریاضی کے ٹیسٹ والے حصے پر "کیلکولیٹر کی اجازت نہیں") • Large-block والی جوابی شیٹ • طلباء ٹیسٹ والے کتابچوں میں نشان لگاتے ہیں • مصنف/ راقم الحروف (شخص) یا ڈیجیٹل ٹیسٹس کیلئے ڈکٹیشن (تقریر سے متن)⁶
طبی سہولیات	
<p>محفوظ ٹیسٹنگ ماحول میں منظور شدہ اشیاء کے مطابق پابندیاں طے کیجیے:</p> <ul style="list-style-type: none"> • شوگر ٹیسٹ کرنے کی اجازت • کھانے/ دوائیوں کی اجازت 	

حاشیہ:

- 1 وقت میں توسیع: طلباء کو اپنے منظور شدہ وقت کے مکمل ہونے تک رکنا لازمی ہے۔ وہ جلدی نہیں جا سکتے اور وہ اس وقت تک ٹیسٹ کے اگلے حصے کی طرف نہیں بڑھ سکتے جب تک مختص کیا گیا وقت گزر نہ جائے، چاہے وہ سیکشن جلد مکمل کر چکے ہوں۔ طلباء ٹیسٹ والے دن اسکول جلد بند ہوجانے کے عمل سے استفادہ نہیں کر سکتے۔
- 2 ٹیسٹنگ کے لیے محدود وقت: ٹیسٹنگ دو دن تک بھی چل سکتی ہے۔ ایسی صورت میں، طلباء درج ذیل PSAT/NMSQT یا SAT School Day والے دن کلاس روم کی ہدایات میں شامل نہیں ہو سکیں گے۔
- 3 ریڈر (شخص) - صرف کاغذی ٹیسٹوں کیلئے۔ ٹیسٹنگ انفرادی طور پر کی جانی لازمی ہے، جس میں پورے ٹیسٹ یا ٹیسٹ کے حصوں کے لیے، لفظ بلفظ پڑھنا شامل ہونا چاہیے۔ اسکرین ریڈر برائے ڈیجیٹل ٹیسٹ (متن سے تقریر) - صرف ڈیجیٹل ٹیسٹس کیلئے۔
- 4 MP3 (کمپیوٹر آڈیو): ٹیسٹنگ، وقت میں 100 فیصد توسیع کے ساتھ، دو دنوں میں کی جانی لازمی ہے اور اس کے ساتھ ساتھ، سیکشن 2 کے لیے، اضافی وقت شامل ہونا چاہیے۔ طلباء درج ذیل ٹیسٹوں کے دن سے اگلے روز کلاس روم کی ہدایات میں شامل نہیں ہوں گے۔ وقت میں توسیع کے نفاذ حوالے سے درج بالا حاشیہ 1 بھی ملاحظہ کیجیے۔
- 5 موزوں معاون ٹیکنالوجی: سیکشن 2 کے لیے، 100 فیصد توسیعی وقت درکار ہے۔ درج بالا حاشیہ 1 بھی ملاحظہ کیجیے۔
- 6 مصنف/ راقم الحروف (شخص) - صرف کاغذی ٹیسٹوں کیلئے۔ وقت میں 50 فیصد توسیع کے ساتھ، انفرادی طور پر کی جانی چاہیے۔ طلباء، جوابات کسی بالغ راقم الحروف کو دیں گے۔ وقت میں توسیع کے نفاذ حوالے سے درج بالا حاشیہ 1 بھی ملاحظہ کیجیے۔ ڈکٹیشن برائے ڈیجیٹل ٹیسٹس (تقریر سے متن) - صرف ڈیجیٹل ٹیسٹس کیلئے۔

والد یا والدہ/ سرپرست کی طرف سے انتخاب کردہ سہولیات کی تصدیق:

اپنے مختصر دستخط ثبت کر کے، میں اس بات کی تصدیق کرتا ہوں کہ PSAT/NMSQT یا SAT School Day ایسیمنٹ کے متعلق دستیاب معلومات کا جائزہ لینے کے بعد، میرے طالب علم کو درکار سہولیات کے لیے، ہائی اسکول، کالج بورڈ کو درج بالا نشان لگی سہولیات کی درخواست کرے، اس عمل میں، میری رضامندی شامل ہے۔

والد یا والدہ/ سرپرست کے مختصر دستخط: _____ تاریخ: _____



معذوری کے حامل طلباء کے لیے خدمات

درخواست کی گئی سہولیات کی رضامندی کا فارم

طالب علم کی معلومات

طالب علم کا نام: _____

اسکول: _____

طالب علم کی تاریخ پیدائش: _____

طالب علم اور والد/والدہ یا سرپرست کے دستخط

میں، معذوری کے سبب کالج بورڈ ٹیسٹوں کے لیے ٹیسٹنگ کی سہولت (سہولیات) کی درخواست کرنا چاہتا / چاہتی ہوں (SAT, SAT Subject Tests, PSAT 10, PSAT/NMSQT, and/or Advanced Placement Exams) میں اپنے اسکول کو اجازت دیتا / دیتی ہوں کہ وہ کالج بورڈ کو میرے ریکارڈ کی نقول جاری کر سکتا ہے جن میں میری معذوری اور ٹیسٹنگ کے دوران سہولیات درکار ہونے کا ذکر ہے؛ اسکول کی ملکیت میں موجود ایسی دیگر معلومات جاری کر سکتا ہے جو کالج بورڈ کے ٹیسٹوں کے دوران ملنے والی سہولیات کی اہلیت حاصل کرنے کے حوالے سے، کالج بورڈ کی طرف سے تصدیق کرنے کے لیے درخواست کی گئی ہوں؛ اور کالج بورڈ کے ساتھ میری معذوری اور درکار سہولیات کے بارے میں گفتگو کر سکتا ہے۔ میں کالج بورڈ کو یہ اجازت بھی دیتا / دیتی ہوں کہ وہ میرے ریکارڈ حاصل کر کے ان کا جائزہ لے سکتے ہیں اور اسکول کے عملے اور دیگر پیشہ ور ماہرین سے میری معذوری اور ضروریات کے متعلق گفتگو کر سکتے ہیں۔

طالب علم کے دستخط: _____ تاریخ: _____

والد یا والدہ/سرپرست کے دستخط: _____ تاریخ: _____

(18 سال سے کم عمر طالب علم کے لیے، والدین/سرپرست کے دستخط درکار ہیں)

Instructions to the School

This form should be used when a request for accommodation(s) is submitted electronically (via SSD Online). The form should be maintained by the school with the student's records. It does not need to be sent to the College Board. You will be asked to verify that a signed Consent Form is on file at the school prior to submitting a request for accommodations.